



CONSELL GENERAL
PRINCIPAT D'ANDORRA



**INFORME DE LA DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A
L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE)
CORRESPONENT A L'ANY 2020**

SUMARI

1. PRESENTACIÓ.....	3-6
1.1. Relació de les delegacions parlamentàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.....	
2. DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA.....	7-10
2.1. Membres de la delegació.....	
2.2. Inscripció dels membres de la delegació del Consell General a les comissions i subcomissions de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.....	
2.3. Participació dels membres de la delegació del Consell General a les reunions de les comissions i subcomissions de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.....	
3. INFORME CORRESPONENT A LES SESSIONS DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA DURANT L'ANY 2020.....	11-29
3.1. Sessions plenàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) durant l'any 2020.....	
3.1.1. Sessió d'hivern (Estrasburg, del 27 al 31 de gener del 2020).....	
3.1.1.1. Resum de la sessió de l'APCE.....	
3.1.1.2. Intervencions dels membres de la delegació del Consell General.....	
3.1.1.3. Textos adoptats per l'APCE (veure Annex).....	
3.2. Activitats de la Comissió Permanent.....	

Les sessions de l'APCE que havien de tenir lloc els mesos d'abril, juny i octubre del 2020 van haver de ser anul·lades arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.

1. PRESENTACIÓ

El Consell d'Europa és la més antiga de les organitzacions polítiques d'Europa Occidental. El seu Estatut, signat el 5 de maig de 1949, preveu la creació de dos òrgans, un Comitè de Ministres i una Assemblea Parlamentària. Aquesta Assemblea, òrgan deliberant del Consell d'Europa, va celebrar la seva primera sessió el 10 d'agost de 1949 i pot considerar-se com la més antiga Assemblea parlamentària pluralista i internacional, formada per parlamentaris elegits democràticament, que representen a les forces polítiques dels seus Estats membres.

El Consell d'Europa, que en el seu origen reagrupà solament a 10 Estats membres, compta en l'actualitat amb 47 Estats membres, dels quals 27 també són membres de la Unió Europea, i té com a finalitat estatutària realitzar una unió més estreta entre els seus membres, mitjançant l'organització de debats, la conclusió d'accords i l'adopció d'una política comuna, a fi de promoure els ideals que comparteixen, afavorir el progrés econòmic i social, el desenvolupament dels valors humans, la defensa dels principis de la democràcia parlamentària i la salvaguarda i desenvolupament dels drets humans i de les llibertats fonamentals. Únicament els països que responen a les condicions d'adhesió, a saber, una democràcia pluralista, la primacia de l'Estat de dret i el respecte dels drets humans, poden ser membres. Andorra forma part d'aquesta institució des de l'any 1994.

L'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE), en la que participem activament com a representants electes del Consell General, es reuneix 4 vegades a l'any a Estrasburg en sessió plenària d'una setmana. Els seus treballs són preparats pel *Bureau* i per 9 comissions, que també es reuneixen entre sessions per elaborar informes i projectes de resolucions en els camps de la seva competència. La Comissió Permanent, òrgan més restringit que actua en nom de l'Assemblea, també pot adoptar textos en el decurs de les seves reunions, i designa entre els seus membres als representants de l'Assemblea al Comitè Mixt, encarregat de la coordinació de les activitats entre el Comitè de Ministres i l'APCE.

Amb la finalitat de que prevalgui el punt de vista europeu i no el nacional, s'ha fomentat la formació de grups polítics, que compten amb certs drets reconeguts pel Reglament. L'Assemblea en l'actualitat està constituïda per 5 grups polítics: el Grup dels Socialistes, Demòcrates i Verds (SOC), el Grup del Partit Popular Europeu (PPE/DC), el Grup dels Conservadors Europeus i Aliança Democràtica (CE/AD), el Grup Aliança dels Demòcrates

i dels Liberals i per a Europa (ADLE) i el Grup d'Esquerra Unitària Europea (GUE).

L'informe que es presenta a continuació engloba totes les activitats i treballs duts a terme per la delegació del Consell General a l'APCE durant l'exercici 2020.

També es pot ampliar la informació a través de la pàgina web de l'APCE:

<https://pace.coe.int/fr>

1.1 RELACIÓ DE LES DELEGACIONS PARLAMENTÀRIES DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA

❖ *Estats membres: 47*

Albània	Liechtenstein
Alemanya	Lituània
Armènia	Luxemburg
Andorra	Macedònia del Nord
Àustria	Malta
Azerbaïdjan	Moldàvia
Bèlgica	Mònaco
Bòsnia-Hercegovina	Montenegro
Bulgària	Noruega
Croàcia	Països Baixos
Dinamarca	Polònia
Eslovàquia	Portugal
Eslovènia	Regne Unit
Espanya	República Txeca
Estònia	Romania
Finlàndia	Rússia
França	San Marino
Geòrgia	Sèrbia
Grècia	Suècia
Hongria	Suïssa
Irlanda	Turquia
Islàndia	Ucraïna
Itàlia	Xipre
Letònia	

❖ *Convidats especials:*

Bielorússia: l'estatut de convidat especial fou suspès pel Bureau el 13 de gener de 1997.

❖ *Estats observadors: 3*

Canadà
Israel
Mèxic

❖ *Partenaris per la democràcia:*

Marroc
Palestina
Kirguizstan
Jordània

❖ *Acord de cooperació:*

Assemblea de Kosovo

2. DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA

2.1. MEMBRES DE LA DELEGACIÓ

Presidenta de la delegació

M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset.....Grup Demòcrata, ADLE

Representants

M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset.....Grup Demòcrata, ADLE

M.I. Sr. Pere López Agràs.....Grup Socialdemòcrata, SOC

Substituts

M.I. Sr. Oliver Alis Salguero.....Grup Terceravia+Unió
Laurediana+Independents, ADLE

M.I. Sra. Eva López Herrero.....Grup Liberal, ADLE

2.2. INSCRIPCIÓ DELS MEMBRES DE LA DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A LES COMISSIONS I SUBCOMISSIONS DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA

1.- Comissió d'afers polítics i de la democràcia

Titular: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

Suplent: M.I. Sr. Oliver Alis Salguero

- Sub-comissió de les relacions exteriors***

Titular: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

2.- Comissió d'afers jurídics i drets humans

Titular: M.I. Sra. Eva López Herrero

Suplent: M.I. Sr. Pere López Agràs

- Sub-comissió sobre la implementació de les sentències del Tribunal Europeu de drets humans***

Titular: M.I. Sra. Eva López Herrero

3.- Comissió d'afers socials, de la sanitat i del desenvolupament sostenible

Titular: M.I. Sr. Pere López Agràs

Suplent: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

- ***Sub-comissió sobre la Carta social europea***

Titular: M.I. Sr. Pere López Agràs

4.- Comissió de les migracions, dels refugiats i de les persones desplaçades

Titular: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

Suplent: M.I. Sra. Eva López Herrero

- ***Sub-comissió sobre la integració***

Titular: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

5.- Comissió de la cultura, de la ciència, de l'educació i dels mitjans de comunicació

Titular: M.I. Sr. Oliver Alis Salguero

Suplent: M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset

- ***Sub-comissió de l'educació, de la joventut i de l'esport***

Titular: M.I. Sr. Oliver Alis Salguero

- ***Sub-comissió dels mitjans de comunicació i de la societat de la informació***

Titular: M.I. Sr. Oliver Alis Salguero

6.- Comissió sobre la igualtat i la no discriminació

Titular: M.I. Sr. Pere López Agràs

Suplent: M.I. Sra. Eva López Herrero

- ***Sub-comissió sobre la igualtat de gènere***

Titular: M.I. Sr. Pere López Agràs

- ***Sub-comissió sobre la discapacitat i la discriminació múltiple i interseccional***

Titular: M.I. Sra. Eva López Herrero

Comissions sense presència andorrana

Comissió pel respecte de les obligacions i dels compromisos dels Estats membres del Consell d'Europa (Commission de suivi)

Comissió del reglament, de les immunitats i dels afers institucionals

Comissió sobre l'elecció dels jutges al Tribunal europeu dels drets humans

2.3. PARTICIPACIÓ DELS MEMBRES DE LA DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A LES REUNIONS DE LES COMISSIONS I SUBCOMISSIONS DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA

A partir del mes de març del 2020, arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2, les reunions de les Comissions i Subcomissions van realitzar-se per mitjans telemàtics.

1.- Comissió d'afers polítics i de la democràcia

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

2.- Comissió d'afers jurídics i drets humans

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

3.- Comissió d'afers socials, de la sanitat i del desenvolupament sostenible

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

4.- Comissió de les migracions, dels refugiats i de les persones desplaçades

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

5.- Comissió de la cultura, de la ciència, de l'educació i dels mitjans de comunicació

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

6.- Comissió sobre la igualtat i la no discriminació

La delegació andorrana ha participat, en el decurs del 2020, en les diverses reunions de la Comissió i de les Subcomissions.

Reunions del Grup d'Estats contra la Corrupció (GRECO)

El M.I. Sr. Pere López, actuant com a representant de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) al Grup d'Estats contra la Corrupció (GRECO), ha participat en les reunions plenàries del GRECO que van tenir lloc, per mitjans telemàtics, els dies 21-25 de setembre i 26-29 d'octubre del 2020.

3. INFORME CORRESPONENT A LA SESSIÓ DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA DURANT L'ANY 2020

3.1. SESSIONS PLENÀRIES DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE) DURANT L'ANY 2020

3.1.1. Sessió d'hivern (Estrasburg, del 27 al 31 de gener del 2020)

A continuació figura l'enllaç de la sessió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202001>

3.1.1.1. Resum de la sessió de l'APCE

La sessió del 2020 va començar amb la verificació i la ratificació dels poders de tots els membres de l'Assemblea, essent contestats els poders de 9 delegacions. A sis d'aquestes delegacions (Macedònia, Polònia, Portugal, San Marino, Suècia i Suïssa), se'ls va demanar de respectar el reglament de l'Assemblea que estipula que les delegacions parlamentàries nacionals han “d'incloure un percentatge de membres del sexe menys representat, com a mínim igual a l'actual en els seus parlaments i, com a mínim, un membre del sexe menys representat hauria de ser designat com a representant.”. A dues delegacions (Espanya i Moldàvia) se'ls va recordar que les delegacions “han d'estar formades de tal manera que es garanteixi una representació justa dels partits o grups polítics que figuren en els seus parlaments.”. Els poders d'una delegació nacional (Federació Russa) van ser contestats tant per raons substancials, referent a una recent proposta per canviar l'equilibri constitucional entre el dret nacional i internacional, així com a la situació de Geòrgia, com per raons formals, que es basa en el fet que els vots del territori ocupat de Crimea s'han tingut en compte en l'elecció del Parlament rus i també que alguns membres de la delegació russa estan actualment sotmesos a sancions per part de la Unió Europea. Finalment durant la sessió, les contestacions de poders des les anteriorment citades delegacions van ser rebutjades per la Comissió del Reglament, procedint després novament a la ratificació en l'Assemblea dels poders d'aquestes delegacions.

Després es va procedir a l'elecció del president de l'APCE, resultant elegit el Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE) que ha reemplaçat a la Sra. Liliane Maury Pasquier (Suïssa, SOC), que ha ocupat aquest càrrec els darrers dos anys, i al

nomenament dels vicepresidents de l'APCE, de conformitat amb el sistema rotatiu d'assignació d'escons.

Seguidament es va acordar organitzar un debat d'urgència sobre “*Obligations internationales concernant le rapatriement des enfants des zones de guerre et de conflits*”, i un debat d'actualitat sobre “*Développements récents en Libye et au Moyen-Orient: quelles conséquences pour l'Europe?*”.

Altres debats que van tenir lloc en aquesta sessió com “*Le fonctionnement des institutions démocratiques en Pologne*”, “*Menaces sur la liberté des médias et la sécurité des journalistes en Europe*”, “*La protection de la liberté de religion ou de croyance sur le lieu de travail*”, “*Procédure complémentaire conjointe entre le Comité des Ministres et l'Assemblée parlementaire en cas de violation grave par un État membre de ses obligations statutaires*”, “*L'évolution de la procédure de suivi de l'Assemblée (janvier-décembre 2019)*”, “*La démocratie piratée? Comment réagir?*”, “*Tourisme pour la transplantation d'organes*” i “*Lutter contre le trafic de tissus et de cellules d'origine humaine*” van generar la participació de parlamentaris de diverses delegacions nacionals que van voler expressar les seves opinions al respecte. Cal assenyalar que el M.I. Sr. Pere López va intervenir durant el debat conjunt sobre “*Action concertée contre la traite des êtres humains et le trafic illicite de migrants*” i “*Disparitions d'enfants réfugiés ou migrants en Europe*”, debat que va suscitar l'interès dels parlamentaris europeus.

Al seu torn, el *Bureau* i la *Comissió Permanent* van presentar també llurs informes d'activitat.

Durant aquesta sessió, el Sr. David Zalkaliani, ministre d'Afers estrangers de Geòrgia, país que deté la presidència del Comitè de Ministres del Consell d'Europa, va presentar el tradicional comunicat del Comitè de Ministres davant l'APCE i va respondre a les preguntes que li van fer els membres de les delegacions. També es van adreçar al plenari i van respondre a les qüestions que van plantear els parlamentaris, la Sra. Salome Zourabichvili, Presidenta de Geòrgia, el Sr. Igor Dodon, President de la República de Moldàvia, i la Sra. Marija Pejčinović Burić, Secretària General del Consell d'Europa.

També cal destacar el nomenament del M.I. Sr. Pere López com a representant de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) al Grup d'Estats contra la Corrupció (GRECO). El GRECO té l'encàrrec d'assegurar el compliment dels estàndards anticorrupció del Consell d'Europa per part dels Estats membres a través d'un procés dinàmic de revisió recíproca que ajuda a identificar els buits en les polítiques nacionals contra la corrupció i, per tant, recomana als Estats membres a dur a terme les reformes legislatives, institucionals i pràctiques necessàries.

D'altra banda, els membres de la delegació van aprofitar la seva estada al Consell d'Europa per reunir-se amb els Srs. György Bergou, Secretari Executiu dels Òrgans del Banc de Desenvolupament del Consell d'Europa (CEB), i Giovanni Battista Celiento, Administrador del Secretariat de l'Acord Parcial sobre el Banc de Desenvolupament del Consell d'Europa (CEB). El CEB és una entitat finançera multilateral de vocació exclusivament social, fundada l'any 1956, que té com a finalitat invertir en projectes socials que promouen la inclusió i ajuden a millorar les condicions de vida de la població més vulnerable d'Europa.

3.1.1.2. Intervencions dels membres de la delegació del Consell General

*Première partie de la Session ordinaire de 2020
Strasbourg, 27–31 janvier 2020*

M.I. Sr. Pere López

Débat conjoint: "Action concertée contre la traite des êtres humains et le trafic illicite de migrants" et "Disparitions d'enfants réfugiés ou migrants en Europe"

M. LÓPEZ (*Andorre*) – Monsieur le Président,

Je souhaite intervenir au nom de la délégation d'Andorre au vu de la grande importance de ces deux questions qui font l'objet du débat aujourd'hui. Et nous sommes heureux qu'elles fassent l'objet de ce débat aujourd'hui, dans cette maison des droits de l'homme.

Le motif de cette intervention est la double mention qui est faite à l'Andorre concernant le fait qu'elle n'ait pas signé la Convention des Nations Unies pour la répression de la traite des êtres humains de 1949, tout comme 19 autres États membres du Conseil de l'Europe d'ailleurs, ni le Protocole contre le trafic illicite de migrants. Dans ce dernier cas, la République de Moldova et l'Andorre sont les deux pays qui ne l'ont pas ratifié.

Mais nous tenons à souligner que l'Andorre a ratifié la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, et que cette Convention est pleinement transposée dans son droit interne. De même, les protocoles d'intervention sont pleinement définis comme il ressort parfaitement des rapports qu'émet régulièrement le GRETA sur ce sujet.

Le Gouvernement nous a informé de la volonté d'entamer les démarches nécessaires pour ratifier le Protocole des Nations Unies visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des

enfants. C'est un engagement qu'il a pris et nous, en tant que parlementaires, veillerons à ce qu'ils le fassent le plus rapidement possible.

Je vous remercie.

3.1.1.3. Textos adoptats per l'APCE

**Première partie de la Session ordinaire de 2020
Strasbourg, 27–31 janvier 2020**

- Résolution 2316 (2020) *Le fonctionnement des institutions démocratiques en Pologne*
- Résolution 2317 (2020) *Menaces sur la liberté des médias et la sécurité des journalistes en Europe*
- Résolution 2318(2020) *La protection de la liberté de religion ou de croyance sur le lieu de travail*
- Résolution 2319 (2020) *Procédure complémentaire conjointe entre le Comité des Ministres et l'Assemblée parlementaire en cas de violation grave par un État membre de ses obligations statutaires*
- Résolution 2320 (2020) *Contestation pour des raisons substantielles des pouvoirs non encore ratifiés de la délégation parlementaire de la Fédération de Russie*
- Résolution 2321 (2020) *Obligations internationales relatives au rapatriement des enfants des zones de guerre et de conflits*
- Résolution 2322 (2020) *Cas signalés de prisonniers politiques en Azerbaïdjan*
- Résolution 2323 (2020) *Action concertée contre la traite des êtres humains et le trafic illicite de migrants*
- Résolution 2324 (2020) *Disparitions d'enfants réfugiés ou migrants en Europe*
- Résolution 2325 (2020) *L'évolution de la procédure de suivi de l'Assemblée (janvier-décembre 2019)*
- Résolution 2326 (2020) *La démocratie piratée? Comment réagir?*
- Résolution 2327 (2020) *Tourisme pour la transplantation d'organes*

- Recommandation 2168 (2020) *Menaces sur la liberté des médias et la sécurité des journalistes en Europe*
- Recommandation 2169 (2020) *Obligations internationales relatives au rapatriement des enfants des zones de guerre et de conflits*
- Recommandation 2170(2020) *Cas signalés de prisonniers politiques en Azerbaïdjan*
- Recommandation 2171 (2020) *Action concertée contre la traite des êtres humains et le trafic illicite de migrants*
- Recommandation 2172 (2020) *Disparitions d'enfants réfugiés ou migrants en Europe*
- Recommandation 2173 (2020) *Lutter contre le trafic de tissus et de cellules d'origine humaine*

3.1.2. Sessió de primavera (Estrasburg, del 20 al 24 d'abril del 2020)

La sessió de l'APCE que havia de tenir lloc entre els dies 20 i 24 d'abril del 2020 va haver de ser anul·lada arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.

3.1.3. Sessió d'estiu (Estrasburg, del 22 al 26 de juny del 2020)

La sessió de l'APCE que havia de tenir lloc entre els dies 22 i 26 de juny del 2020 va haver de ser anul·lada arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2.

3.1.4. Sessió de tardor (Estrasburg, del 12 al 16 d'octubre del 2020)

La sessió de l'APCE que havia de tenir lloc entre els dies 12 i 16 d'octubre del 2020 va haver de ser anul·lada arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2. En el seu lloc es van tenir, per mitjans telemàtics, dues sessions de la Comissió Permanent, la primera els dies 12 i 13 d'octubre i la segona els dies 22 i 23 d'octubre, a les quals van participar els membres de la delegació andorrana.

3.2. ACTIVITATS DE LA COMISSIÓ PERMANENT

Arran de la situació d'emergència sanitària causada per la pandèmia del SARS-CoV-2, la Comissió Permanent s'ha hagut de reunir en diverses ocasions a fi d'assegurar la continuïtat dels treballs de l'APCE, donant així compliment al que estableix l'article 17.1.b) del Reglament de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa. La delegació andorrana ha participat en aquestes reunions.

1.- Reunió de la Comissió Permanent (París, 6 de març del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE es va reunir a París el dia 6 de març del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions d'Alemanya, d'Espanya i de Polònia;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- prendre nota del projecte d'ordre del dia de la segona part de la sessió plenària de l'Assemblea (20-24 d'abril del 2020);
- mantenir un débat d'actualitat sobre els «*Développements récents aux frontières entre la Turquie, la Grèce et la Bulgarie: comment sauvegarder les droits de l'homme?*»;
- mantenir un intercanvi d'opinions sobre el funcionament del Consell d'Europa i de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar el text següent:

Résolution 2328 (2020)

Prévention de la violence et de la discrimination à l'égard des minorités religieuses parmi les réfugiés en Europe

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202003>

2.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 30 d'abril del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 30 d'abril del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions d'Alemanya, d'Azerbaïjan i de Noruega;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- prendre nota de la decisió del Bureau de posposar la tercera part de la sessió plenària de l'Assemblea (22-26 de juny del 2020);
- mantenir un débat d'actualitat sobre els «*La réponse des États membres du Conseil de l'Europe à la pandémie COVID-19 en ce qui concerne les droits de l'homme, la démocratie et l'État de droit*».

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-20200430>

3.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 7 de maig del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 7 de maig del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- aprovar els canvis en la composició d'una comissió de l'Assemblea;
- decidir tenir una reunió per videoconferència el dia 26 de juny del 2020).

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202005>

4.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 26 de juny del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 26 de juny del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Miltiadis Varvitsiotis, ministre delegat dels Afers europeus de Grècia, President del Comité de Ministres del Consell d'Europa;
- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions d'Alemanya, d'Estonia, d'Hongria, del Regne Unit i de la República Eslovaca;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- prendre nota de l'informe de la comissió *ad hoc* del Bureau sobre l'observació de les eleccions legislatives anticipades a Azerbaïjan (9 de febrer del 2020);
- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus, Director general de l'Organització Mundial de la Salut (OMS).

Dins el marc del debat sobre la «*Lutte contre la violence sexuelle à l'égard des enfants: renforcer l'action et la coopération en Europe*», la Comissió Permanent va escoltar la intervenció de la Sra. Najat Maalla M'jid, Representant especial del Secretari general de les Nacions Unides encarregada de les qüestions relatives a la violència contra els infants.

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2329 (2020)

Enseignements pour l'avenir d'une réponse efficace et fondée sur les droits à la pandémie de COVID-19

Résolution 2330 (2020)

Lutte contre la violence sexuelle à l'égard des enfants: renforcer l'action et la coopération en Europe

Résolution 2331 (2020)

Autonomiser les femmes: promouvoir l'accès à la

Recommandation 2174 (2020)*contraception en Europe**Enseignements pour l'avenir d'une réponse efficace et fondée sur les droits à la pandémie de COVID-19***Recommandation 2175 (2020)***Lutte contre la violence sexuelle à l'égard des enfants: renforcer l'action et la coopération en Europe*

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202006>

5.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 15 de setembre del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 15 de setembre del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Miltiadis Varvitsiotis, ministre delegat dels Afers europeus de Grècia, President del Comité de Ministres del Consell d'Europa;
- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions de Bulgària, de Croàcia, d'Irlanda, de la Federació de Rússia, d'Eslovènia, de Suïssa i de Turquia;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- prendre nota de l'informe del Bureau per canviar la quarta part de la sessió plenària de l'Assemblea (12-16 d'octubre del 2020) per una reunió de la Comissió Permanent que es dividirà en dos parts els dies 12-13 i 22-23 d'octubre del 2020;
- mantenir un débat d'actualitat sobre els «*Événements et situation actuelle au Bélarus*»;
- adoptar una declaració sobre els «*Événements et situation actuelle au Bélarus*».

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2332 (2020)

Fixation de normes minimales pour les systèmes électoraux afin de créer une base pour des élections libres et équitables

Résolution 2333 (2020)

L'éthique dans la science et la technologie: une nouvelle culture du dialogue public

Résolution 2334 (2020)

Vers une institution d'Ombudsman de l'internet

Recommandation 2176 (2020)

L'éthique dans la science et la technologie: une nouvelle culture du dialogue public

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-20200915>

Déclaration sur un processus politique à la fois démocratique, transversal et inclusif qui s'impose de toute urgence au Bélarus

1. Le dialogue politique de l'Assemblée parlementaire avec les représentant/e/s de l'Assemblée nationale, des forces de l'opposition et de la société civile du Bélarus entend promouvoir dans le pays les valeurs et principes de la démocratie pluraliste, l'État de droit et les libertés et droits fondamentaux, ouvrant ainsi l'accès paneuropéen au peuple du Bélarus.
2. L'Assemblée rappelle que ses relations avec l'Assemblée nationale du Bélarus remontent à 1992, date à laquelle elle a accordé au pays le statut d'invité spécial. L'absence de progrès démocratique et les violations répétées des droits humains dans le pays ont conduit à la suspension de ce statut en 1997. Le processus d'adhésion, engagé en 1993, a donc été gelé.
3. L'Assemblée rappelle cependant que, bien qu'il ne soit pas membre du Conseil de l'Europe, le Bélarus a signé et ratifié jusqu'ici douze traités et protocoles du Conseil de l'Europe et rejoint quatre accords partiels: la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise), le Groupe d'États contre la corruption (GRECO), l'Accord partiel étendu sur le sport et la Pharmacopée européenne. La coopération s'est intensifiée récemment au moyen de deux plans d'actions successifs, dont la mise en œuvre est facilitée par le point d'information du Conseil de l'Europe à Minsk.
4. Tout en appréciant les voies de coopération existantes, destinées à rapprocher le cadre juridique et institutionnel du Bélarus des normes du

Conseil de l'Europe, l'Assemblée déplore que les autorités ne respectent pas les normes démocratiques et les libertés et droits fondamentaux.

5. Elle rappelle que, dans de précédents rapports sur la situation au Bélarus, elle a exprimé de vives inquiétudes quant à des violations systémiques des droits humains. Elle note en outre que le Bélarus n'a pas aboli la peine capitale et qu'il continue d'exécuter des condamnations à mort ; cela fait du Bélarus le seul pays européen à avoir recours à cette peine inhumaine et inacceptable qui constitue un obstacle majeur au développement de ses relations avec nous.

6. Par ailleurs, dans ses rapports sur l'observation des élections législatives et présidentielles, l'Assemblée a attiré l'attention à maintes reprises sur les conditions inéquitables dans lesquelles le processus électoral se déroulait, ce qui empêchait les candidat·e·s de faire campagne sur un pied d'égalité et ne permettaient pas aux électrices et électeurs de faire des choix éclairés, libres et démocratiques.

7. Dans ce contexte, l'Assemblée déplore vivement que l'élection présidentielle du 9 août 2020, menée selon le système électoral en vigueur, était loin d'être une élection libre et équitable et de correspondre aux normes internationales d'élections démocratiques et aux engagements souscrits par le Bélarus au titre d'instruments de droit international des droits humains.

8. L'Assemblée condamne fermement le recours à la force excessif à l'encontre de manifestant·e·s pacifiques par les forces de l'ordre et l'armée à la suite des élections. Elle invite instamment les autorités bélarusse à mettre immédiatement un terme à la violence et à l'intimidation, à libérer tous les manifestant/e/s placé·e·s en détention et à diligenter rapidement une enquête approfondie, transparente et impartiale sur les multiples cas de violence et de brutalité policières afin de traduire en justice toutes les personnes responsables. Cette première étape est essentielle pour rétablir la confiance de la population dans les autorités et les institutions.

9. L'Assemblée exprime sa solidarité avec l'action courageuse et déterminée du peuple de Bélarus, qui continue à défendre ses libertés et droits fondamentaux de manière pacifique et responsable.

10. L'Assemblée salue en particulier la participation active des femmes au processus politique, à la fois comme citoyennes engagées, électrices, leaders et militantes, et souligne une fois encore que la participation des femmes à la prise de décisions politiques et publiques est un droit fondamental autant qu'une condition indispensable à la bonne marche de la justice et de la démocratie.

11. Le peuple du Bélarus a montré son attachement aux valeurs communes de la famille européenne dont il fait pleinement partie. Les autorités doivent adopter une attitude ouverte et constructive pour répondre à la demande du peuple de changement et de réformes démocratiques.

12. L'Assemblée rappelle que l'objectif stratégique du Conseil de l'Europe demeure le rapprochement du Bélarus des valeurs et principes de l'Organisation en vue de son adhésion à celle-ci. L'Assemblée espère que le Bélarus engagera des réformes politiques et démocratiques et qu'il travaillera de concert avec elle comme avec l'ensemble du Conseil de l'Europe au rétablissement du statut d'invité spécial et à la reprise du processus d'adhésion.

13. L'Assemblée est d'avis qu'il faut lancer de toute urgence au Bélarus un processus politique à l'échelle nationale qui soit à la fois démocratique, transversal et inclusif et qui associe pleinement la société civile. Cette étape est un préalable à une sortie pacifique de la crise actuelle ; elle ouvrira la voie aux réformes qui s'imposent, à commencer par les réformes constitutionnelles et électorales.

14. L'Assemblée se dit à nouveau prête à soutenir ce processus, en concertation étroite avec les organes consultatifs du Conseil de l'Europe, en particulier avec la Commission de Venise, par une coopération plus soutenue avec l'Assemblée nationale du Bélarus, tous les acteurs politiques et la société civile. À cet égard, l'Assembléealue les initiatives de ses commissions et appelle les autorités, tous les acteurs politiques et la société civile à coopérer pleinement avec les rapporteur·e·s de l'Assemblée.

6.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 12, 13, 22 i 23 d'octubre del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir reunions per videoconferència els dies 12, 13, 22 i 23 d'octubre del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, i també dels vicepresidents, Sra. Nicole Trisse, Sr. Lars Aslan Rasmussen, Sr. Andreas Nick, Sr. Antonio Gutiérrez, i Sr. Kimmo Kiljunen.

Dilluns 12 d'octubre

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Miltiadis Varvitsiotis, ministre delegat dels Afers europeus de Grècia, President del Comité de Ministres del Consell d'Europa;

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Angel Gurría, Secretari general de l'OCDE;
- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions de Croàcia i d'Espanya;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- ratificar les dates de les vinents sessions plenaries de l'Assemblea (2023-2025) proposades pel Bureau;
- mantenir un débat d'actualitat sobre el «*Conflit armé entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, échec d'une résolution pacifique du conflit et risque pour la stabilité régionale*».

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2335 (2020)

Politique en matière de drogues et droits de l'homme en Europe: une étude de référence

Résolution 2336 (2020)

Il est temps d'agir: la réponse politique de l'Europe pour combattre la manipulation des compétitions sportives

Recommandation 2177 (2020)

Politique en matière de drogues et droits de l'homme en Europe: une étude de référence

Recommandation 2178 (2020)

Il est temps d'agir: la réponse politique de l'Europe pour combattre la manipulation des compétitions sportives

Dimarts 13 d'octubre

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb la Sra. Dunja Mijatović, Comissària als drets humans del Consell d'Europa, sobre el seu informe anual d'activitat 2019.

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2337 (2020)

Les démocraties face à la pandémie de covid-19

Résolution 2338 (2020)

Les conséquences de la pandémie de covid-19 sur les droits de l'homme et l'État de droit

Résolution 2339 (2020)

Garantir les droits humains en temps de crise et de pandémie: la dimension de genre, l'égalité et la non-discrimination

Résolution 2340 (2020)

Les conséquences humanitaires de la pandémie de covid-19 pour les migrants et les réfugiés

Recommandation 2179 (2020)

Les démocraties face à la pandémie de covid-19

Recommandation 2180 (2020)

Les conséquences de la pandémie de covid-19 sur les droits de l'homme et l'État de droit

Dijous 22 d'octubre

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Miltiadis Varvitsiotis, ministre delegat dels Afers europeus de Grècia, President del Comité de Ministres del Consell d'Europa.

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2341 (2020)

La nécessité d'une gouvernance démocratique de l'intelligence artificielle

Résolution 2342 (2020)

Justice par algorithme – le rôle de l'intelligence artificielle dans les systèmes de police et de justice pénale

Résolution 2343 (2020)

Prévenir les discriminations résultant de l'utilisation de l'intelligence artificielle

Résolution 2344 (2020)

Les interfaces cerveau-machine: nouveaux droits ou nouveaux dangers pour les libertés fondamentales?

Résolution 2345 (2020)

Intelligence artificielle et marchés du travail: amis ou ennemis?

Résolution 2346 (2020)

Aspects juridiques concernant les «véhicules autonomes»

Recommandation 2181 (2020)

La nécessité d'une gouvernance démocratique de l'intelligence artificielle

Recommandation 2182 (2020)

Justice par algorithme – le rôle de l'intelligence artificielle dans les systèmes de police et de justice pénale

Recommandation 2183 (2020)

Prévenir les discriminations résultant de l'utilisation de l'intelligence artificielle

Recommandation 2184 (2020)

Les interfaces cerveau-machine: nouveaux droits ou nouveaux dangers pour les libertés fondamentales?

Recommandation 2185 (2020)

Intelligence artificielle et santé: défis médicaux, juridiques et éthiques à venir

Recommandation 2186 (2020)

Intelligence artificielle et marchés du travail: amis ou ennemis?

Recommandation 2187 (2020)

Aspects juridiques concernant les «véhicules autonomes»

Divendres 23 d'octubre

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un débat d'urgència sobre la «*Nouvelle répression de l'opposition politique et de la dissidence civile en Turquie: il est urgent de sauvegarder les normes du Conseil de l'Europe*».

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2347 (2020)

Nouvelle répression de l'opposition politique et de la dissidence civile en Turquie: il est urgent de sauvegarder les normes du Conseil de l'Europe

Résolution 2348 (2020)

Les principes et garanties applicables aux avocats

Recommandation 2188 (2020)

Les principes et garanties applicables aux avocats

A continuació figura l'enllaç de les reunions:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-20201012>

7.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 20 de novembre del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 20 de novembre del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Michael Roth, ministre adjunt encarregat dels Afers europeus al ministeri federal dels Afers exteriors d'Alemanya, Representant del Govern federal per a la presidència d'Alemanya al Comité de Ministres del Consell d'Europa;
- mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Robert Spano, President del Tribunal europeu dels drets humans;

- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions de Bèlgica, de la República Txeca, de Finlàndia, de França, de Letònia i dels Països-Baixos;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;
- mantenir un débat d'actualitat sobre la «*Déclaration d'Athènes de la Présidence du Comité des Ministres: Répondre efficacement à une crise sanitaire dans le plein respect des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit*»;
- adoptar una declaració sobre la contribució parlamentària a la Declaració d'Atenes de la Presidència del Comité de Ministres: «*Répondre efficacement à une crise sanitaire dans le plein respect des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit*»

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2349 (2020)

Modification du Règlement de l'Assemblée relative aux modalités alternatives d'organisation des parties de session de l'Assemblée parlementaire

Résolution 2350 (2020)

Modification du Règlement de l'Assemblée

Résolution 2351 (2020)

La dimension de genre dans la politique étrangère Menaces à l'encontre de la liberté académique et de l'autonomie des établissements d'enseignement supérieur en Europe

Résolution 2352 (2020)

Menaces à l'encontre de la liberté académique et de l'autonomie des établissements d'enseignement supérieur en Europe

Recommandation 2189 (2020)

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202011>

Déclaration sur la contribution parlementaire à la Déclaration d'Athènes de la Présidence du Comité des Ministres: «Répondre efficacement à une crise sanitaire dans le plein respect des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit»

1. L'Assemblée parlementaire rappelle son action et sa participation aux efforts déployés afin de répondre à la crise sanitaire liée à la covid-19 et à ses conséquences, notamment l'aide qu'elle apporte à l'échelle des États et du

Conseil de l'Europe en vue de trouver des solutions viables et durables et d'enrayer la pandémie.

2. L'Assemblée attire l'attention sur les rapports, les recommandations et les résolutions qu'elle a adoptés concernant divers aspects de la crise en juin et en octobre 2020, et demande leur pleine application:

- a. Enseignements à tirer pour l'avenir d'une réponse efficace et fondée sur les droits à la pandémie de covid-19
- b. Les démocraties face à la pandémie de covid-19
- c. Les conséquences de la pandémie de covid-19 sur les droits de l'homme et l'État de droit
- d. Garantir les droits humains en temps de crise et de pandémie : la dimension de genre, l'égalité et la non-discrimination
- e. Les conséquences humanitaires de la pandémie de covid-19 pour les migrants et les réfugiés

3. L'Assemblée réaffirme sa volonté de poursuivre sa participation aux travaux importants menés par l'autre organe statutaire du Conseil de l'Europe, le Comité des Ministres, notamment par l'élaboration de quatre rapports supplémentaires consacrés à la covid-19:

- a. L'impact de la pandémie de covid-19 sur l'éducation et la culture
- b. L'impact de la covid-19 sur les droits de l'enfant
- c. Vers un vaccin contre la covid-19 : considérations éthiques, juridiques et pratiques
- d. Surmonter la crise socio-économique déclenchée par la pandémie de covid-19

4. L'Assemblée souligne l'importance de suivre une approche axée sur les droits humains, l'État de droit et la démocratie pour relever les défis de la pandémie.

5. En outre, l'Assemblée exhorte les gouvernements à veiller à ce que toutes les mesures adoptées tiennent compte de la dimension de genre, et plus particulièrement à lutter contre les risques accrus de violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique, et à défendre le plein respect des droits de l'enfant.

6. L'Assemblée insiste sur la nécessité que toutes les mesures adoptées par les gouvernements dans le cadre de la gestion des nouvelles vagues du nouveau coronavirus soient soumises au contrôle parlementaire.

7. L'Assemblée se félicite des avancées en matière de développement d'un vaccin et souligne l'importance d'un déploiement équitable afin de garantir son efficacité. Elle examinera cette question d'un point de vue éthique, juridique et pratique au cours de sa partie de session de janvier 2021.

8. Compte tenu de ce qui précède, l'Assemblée salue la Déclaration d'Athènes de la Présidence du Comité des Ministres, ainsi que la «boîte à outils de la Secrétaire Générale», et décide de continuer à travailler en étroite coordination avec le Comité des Ministres afin de soutenir l'application des normes, mesures et politiques qui y figurent.

9. Enfin, l'Assemblée invite ses délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie à coopérer avec elle en ce sens.

8.- Reunió de la Comissió Permanent (per videoconferència, 4 de desembre del 2020)

La Comissió Permanent de l'APCE va tenir una reunió per videoconferència el dia 4 de desembre del 2020, sota la presidència del Sr. Hendrik Daems (Bèlgica, ADLE), President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

En el decurs d'aquesta sessió, la Comissió Permanent va:

- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions de Dinamarca i Polònia;
- aprovar els canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea;

Alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

Résolution 2353 (2020)

Soutenir les personnes atteintes d'autisme et leurs familles

Résolution 2354 (2020)

Une tutelle efficace pour les enfants migrants non accompagnés et séparés

Résolution 2355 (2020)

Immigration d'investisseurs

Résolution 2356 (2020)

Droits et obligations des ONG venant en aide aux réfugiés et aux migrants en Europe

Recommandation 2190 (2020)

Une tutelle efficace pour les enfants migrants non accompagnés et séparés

Recommandation 2191 (2020)

Immigration d'investisseurs

Recommandation 2192 (2020)

Droits et obligations des ONG venant en aide

aux réfugiés et aux migrants en Europe

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202012>